

SMLOUVA O PRONÁJMU OBJEKTU dle aktuálního paragrafového znění zákonů v Občanském zákoníku.

PŘEDÁVACÍ PROTOKOL – VE VÝPRACHTICÍCH DNE:

Kniha hostů	Gastebuch /Visitor's book	
Jméno nájemce	Mietername /Renter's name	
Datum příjezdu	Anreisedatum /Date of arrival	
Datum odjezdu	Abreisedatum /Date of departure	
Vratná kauce	Pro klienty CZ	2.000,-CZK
	Zahraniční klienti (Schlüsselkaution / Caution)	200 €

Toto je upozornění pro klienty CZ, kauce zahraničních klientů a vyúčtování je řešeno podle směrnic společnosti INTERHOME. Kauce bude navracena po předání objektu majiteli, který provede kontrolu a vyhodnotí aktuální stav předávaného objektu a vybavení. Upozorňujeme, že při zjištění jakékoli závady, je nutno tuto věc ihned hlásit. Při zjištění závad bude kauce zadržena až do doby dokončení opravy a poté bude poměrná část kauce spolu s vyúčtováním zaslána nájemci.

Tímto se nájemce zavazuje k následujícím krokům, v případě porušení propadá kauce, nebo její část:

1. Podpisem stvrzuji, že objekt přejímám v pořádku a s veškerými funkčními spotřebiči.
(Mit meiner unterschrift bestatige ich, dass ich das objekt in ordnung ubernehme / I confirm that I receive object in order with all functional appliances.)
2. Budu se zde chovat tak, aby nedošlo k poškození objektu a vybavení.
(Ich werde mich her so benehmen, dass zu keiner beschadigung des objekts und Steiner ausstattung kommt / I will behave so that no damages would happen.)
3. Budu dodržovat zákaz kouření v celém objektu.
(Ich werde den rauchverbot im ganzen objekt einhalten / I will follow the prohibition of smoking in the whole object.)
4. Objekt vrátím v pořádku a uklizen.
(Das objekt gebe ich in ordnung und aufgeräumt zuruck / I wil return object in order and tidy.)
5. Zavazuji se, že vzniklé škody uhradím z kauce.
(Ich bin verpflichtet, entstandene schaden zu verguten / I sign on that I stand the lost from caution.)

V případě jakýchkoli problémů nás kontaktujte na telefonních číslech:

+420 731 449 710 Radek Kopa
+420 777 948 050 Jan Tesař

Stvrzuji podpisem, že jsem srozuměn s pravidly užívání objektu a že případnou vzniklou škodu uhradím ze složené kauce.

Pronajímatel (Vermieter /Lessor) :

Nájemce (Mieter / Renter):

Pro případné dokladování Vašich vedlejších nákladů odtrhněte zde:

NÁKLADY NA ELEKTŘINU:

	Elektroměr		Stromzähler/Electrometer		
	Konec (Zählerstand ende / End)		Začátek (Zählerstand anfang / Start)	Cena za jednotku (preisenheit / unit value)	CZK
V		-			
N		-			
	CELKEM (Endsumme/ Final price):				